

Distr.: General  
9 March 2005الجمعية العامة الدورة التاسعة والخمسون  
البند ١٠٨ من جدول الأعمال

## قرارات اتخذتها الجمعية العامة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/59/448/Add.2)]

٢٧٧/٥٩ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

ألف

الاعتمادات المنقحة لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

إن الجمعية العامة

تقرر أن يعدل مبلغ ١٠٠ ١٩٦ ١٧٩ ٣ دولار من دولارات الولايات المتحدة،  
المعتمد لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. بموجب قرارها ٢٧١/٥٨ ألف المؤرخ  
٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٩٥/٥٨ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، بما قدره  
٤٢٨ ٩٧٧ ٨٠٠ دولار، وذلك على النحو التالي:

المبلغ المعتمد بموجب القرارين ٢٧١/٥٨ (الزيادة/ ألف و ٢٩٥/٥٨ (النقصان))			باب الميزانية
(بدولارات الولايات المتحدة)			
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً			
٦١ ٥٤٣ ٢٠٠	٣ ٠٣٨ ٨٠٠	٥٨ ٥٠٤ ٤٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٥٦٠ ٢٥٦ ٥٠٠	٢٦ ٦٨١ ٧٠٠	٥٣٣ ٥٧٤ ٨٠٠	٢ - شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات
٦٢١ ٧٩٩ ٧٠٠	٢٩ ٧٢٠ ٥٠٠	٥٩٢ ٠٧٩ ٢٠٠	مجموع الجزء الأول
الجزء الثاني - الشؤون السياسية			
٤٢٧ ٦٢٧ ٢٠٠	١٨٥ ١٦٥ ٧٠٠	٢٤٢ ٤٦١ ٥٠٠	٣ - الشؤون السياسية
١٨ ٧٣٩ ٩٠٠	٦٢١ ٥٠٠	١٨ ١١٨ ٤٠٠	٤ - نزع السلاح
٩٢ ٨٥٩ ٨٠٠	٢ ٩٦١ ٥٠٠	٨٩ ٨٩٨ ٣٠٠	٥ - عمليات حفظ السلام
٥ ٩٠٣ ٩٠٠	٤١٩ ٥٠٠	٥ ٤٨٤ ٤٠٠	٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
٥٤٥ ١٣٠ ٨٠٠	١٨٩ ١٦٨ ٢٠٠	٣٥٥ ٩٦٢ ٦٠٠	مجموع الجزء الثاني

المبلغ المعتمد بموجب القرارين ٢٧١/٥٨ /الزيادة/ ألف و ٢٩٥/٥٨ (١) (النقصان)			الاعتماد المنقح	باب الميزانية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)		
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان					
٣٤ ٩٣٦ ٠٠٠	٣ ٣١٤ ١٠٠	٣١ ٦٢١ ٩٠٠			٧ - محكمة العدل الدولية
٤٠ ٦٣٤ ٠٠٠	١ ٣٣١ ٠٠٠	٣٩ ٣٠٣ ٠٠٠			٨ - الشؤون القانونية
<b>٧٥ ٥٧٠ ٠٠٠</b>	<b>٤ ٦٤٥ ١٠٠</b>	<b>٧٠ ٩٢٤ ٩٠٠</b>	<b>مجموع الجزء الثالث</b>		
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية					
١٤٣ ٠٢٧ ٧٠٠	٥ ٢٨٨ ٣٠٠	١٣٧ ٧٣٩ ٤٠٠			٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
٤ ٣٥٨ ٦٠٠	١٢٦ ٧٠٠	٤ ٢٣١ ٩٠٠			١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
٩ ٥٧٥ ٠٠٠	٢٣١ ٠٠٠	٩ ٣٤٤ ٠٠٠			١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
١١٤ ٨٠٢ ٣٠٠	٨ ٥٦٠ ٥٠٠	١٠٦ ٢٤١ ٨٠٠			١٢ - التجارة والتنمية
٢٦ ١٣٦ ٣٠٠	٢ ٦٦٤ ١٠٠	٢٣ ٤٧٢ ٢٠٠			١٣ - مركز التجارة الدولية المشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة التجارة العالمية
١٠ ٩١٥ ٨٠٠	٣٨٥ ٧٠٠	١٠ ٥٣٠ ١٠٠			١٤ - البيئة
١٦ ٠١٢ ٨٠٠	٤٧٦ ٦٠٠	١٥ ٥٣٦ ٢٠٠			١٥ - المستوطنات البشرية
١٠ ٠٤٠ ٢٠٠	٦٤٧ ٤٠٠	٩ ٣٩٢ ٨٠٠			١٦ - منع الجريمة والعدالة الجنائية
٢١ ٤٧٦ ١٠٠	١ ٤٦٩ ٢٠٠	٢٠ ٠٠٦ ٩٠٠			١٧ - المراقبة الدولية للمخدرات
<b>٣٥٦ ٣٤٤ ٨٠٠</b>	<b>١٩ ٨٤٩ ٥٠٠</b>	<b>٣٣٦ ٤٩٥ ٣٠٠</b>	<b>مجموع الجزء الرابع</b>		
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية					
٩٦ ٢٤٢ ٠٠٠	٥٦٩ ٣٠٠	٩٥ ٦٧٢ ٧٠٠			١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا
٦٥ ٠٦٧ ١٠٠	(٢ ١٦٩ ٨٠٠)	٦٧ ٢٣٦ ٩٠٠			١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
٥٤ ٧٦١ ٨٠٠	٤ ٥٦٥ ٠٠٠	٥٠ ١٩٦ ٨٠٠			٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا
٨٥ ٣٧١ ٤٠٠	٤ ٤٨٦ ٥٠٠	٨٠ ٨٨٤ ٩٠٠			٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٥٠ ٩٩٥ ٦٠٠	(١ ٧١٨ ٢٠٠)	٥٢ ٧١٣ ٨٠٠			٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غرب آسيا
٤٢ ٨٧١ ٥٠٠	-	٤٢ ٨٧١ ٥٠٠			٢٣ - البرنامج العادي للتعاون التقني
<b>٣٩٥ ٣٠٩ ٤٠٠</b>	<b>٥ ٧٣٢ ٨٠٠</b>	<b>٣٨٩ ٥٧٦ ٦٠٠</b>	<b>مجموع الجزء الخامس</b>		
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية					
٦٤ ٥٧١ ٣٠٠	٧ ٧٧٦ ٨٠٠	٥٦ ٧٩٤ ٥٠٠			٢٤ - حقوق الإنسان
٦٦ ٢٤٣ ٩٠٠	٩ ٥١٢ ٠٠٠	٥٦ ٧٣١ ٩٠٠			٢٥ - حماية اللاجئين ومساعدتهم
٣٤ ٦٤١ ٠٠٠	٧٨٩ ٢٠٠	٣٣ ٨٥١ ٨٠٠			٢٦ - اللاجئين الفلسطينيين
٢٤ ٢٧٥ ٣٠٠	٩٨٣ ٠٠٠	٢٣ ٢٩٢ ٣٠٠			٢٧ - المساعدة الإنسانية
<b>١٨٩ ٧٣١ ٥٠٠</b>	<b>١٩ ٠٦١ ٠٠٠</b>	<b>١٧٠ ٦٧٠ ٥٠٠</b>	<b>مجموع الجزء السادس</b>		

المبلغ المعتمد بموجب القرارين ٢٧١/٥٨ (الزيادة/ ألف و ٢٩٥/٥٨ <sup>(١)</sup> (النقصان) الاعتماد المنقح			باب الميزانية	
(بدولارات الولايات المتحدة)				
١٦٢ ٣٢٢ ٦٠٠	٦ ٢٦٦ ٥٠٠	١٥٦ ٠٥٦ ١٠٠	الجزء السابع - الإعلام	
			الإعلام	٢٨ -
١٦٢ ٣٢٢ ٦٠٠	٦ ٢٦٦ ٥٠٠	١٥٦ ٠٥٦ ١٠٠	مجموع الجزء السابع	
٤٧٧ ١٤٥ ٨٠٠	(٤٧ ٩٩٣ ٩٠٠)	٥٢٥ ١٣٩ ٧٠٠	الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة	
			الخدمات الإدارية وخدمات الدعم المركزية	٢٩ -
٤٧٧ ١٤٥ ٨٠٠	(٤٧ ٩٩٣ ٩٠٠)	٥٢٥ ١٣٩ ٧٠٠	مجموع الجزء الثامن	
٢٤ ١٨٧ ٠٠٠	٩٥٩ ٨٠٠	٢٣ ٢٢٧ ٢٠٠	الجزء التاسع - الرقابة الداخلية	
			الرقابة الداخلية	٣٠ -
٢٤ ١٨٧ ٠٠٠	٩٥٩ ٨٠٠	٢٣ ٢٢٧ ٢٠٠	مجموع الجزء التاسع	
١٠ ٤٤٥ ٢٠٠	(١٥ ١٢٨ ٠٠٠)	٢٥ ٥٧٣ ٢٠٠	الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة	
			الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٣١ -
٨١ ٢٥٥ ٩٠٠	١ ٨٠٠ ٨٠٠	٧٩ ٤٥٥ ١٠٠	المصروفات الخاصة	٣٢ -
٩١ ٧٠١ ١٠٠	(١٣ ٣٢٧ ٢٠٠)	١٠٥ ٠٢٨ ٣٠٠	مجموع الجزء العاشر	
١٠٤ ٥٦٦ ٦٠٠	٤٥ ٩١٥ ٣٠٠	٥٨ ٦٥١ ٣٠٠	الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية	
			التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	٣٣ -
١٠٤ ٥٦٦ ٦٠٠	٤٥ ٩١٥ ٣٠٠	٥٨ ٦٥١ ٣٠٠	مجموع الجزء الحادي عشر	
٤١١ ١٩٤ ٢٠٠	٢٨ ٨٧٤ ٨٠٠	٣٨٢ ٣١٩ ٤٠٠	الجزء الثاني عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	
			الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٤ -
٤١١ ١٩٤ ٢٠٠	٢٨ ٨٧٤ ٨٠٠	٣٨٢ ٣١٩ ٤٠٠	مجموع الجزء الثاني عشر	
١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	-	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	الجزء الثالث عشر - حساب التنمية	
			حساب التنمية	٣٥ -
١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	-	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	مجموع الجزء الثالث عشر	
١٤٠ ١٠٥ ٤٠٠	١٤٠ ١٠٥ ٤٠٠	-	الجزء الرابع عشر - السلامة والأمن	
			السلامة والأمن	٣٦ -
١٤٠ ١٠٥ ٤٠٠	١٤٠ ١٠٥ ٤٠٠	-	مجموع الجزء الرابع عشر	
٣ ٦٠٨ ١٧٣ ٩٠٠	٤٢٨ ٩٧٧ ٨٠٠	٣ ١٧٩ ١٩٦ ١٠٠	المجموع الكلي	

(أ) انظر أيضا A/59/578، الفقرة ٥٨.

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

باء

## الإيرادات التقديرية المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

## إن الجمعية العامة

تقرر زيادة الإيرادات التقديرية البالغة ٥٠٠ ٣٤٠ ٤١٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة، الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ بموجب قرارها ٢٧١/٥٨ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٩٥/٥٨ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، بما قدره ٤٠٠ ٥١١ ٢٨ دولار، وذلك على النحو التالي:

الإيرادات التقديرية المنقحة	المبلغ المعتمد بموجب القرارين ٢٧١/٥٨ بء و ٢٩٥/٥٨ (الزيادة/النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرارين ٢٧١/٥٨ بء و ٢٩٥/٥٨ (الزيادة/النقصان)	باب الإيرادات (بدولارات الولايات المتحدة)
٤١٥ ٦١٣ ٧٠٠	٢٩ ٠٧٣ ٣٠٠	٣٨٦ ٥٤٠ ٤٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤١٥ ٦١٣ ٧٠٠	٢٩ ٠٧٣ ٣٠٠	٣٨٦ ٥٤٠ ٤٠٠	مجموع باب الإيرادات ١
٢٤ ٠٠٩ ٥٠٠	(٣٣ ٧٠٠)	٢٤ ٠٤٣ ٢٠٠	٢ - الإيرادات العامة
٤ ٢٢٨ ٧٠٠	(٥٢٨ ٢٠٠)	٤ ٧٥٦ ٩٠٠	٣ - الخدمات المقدمة للجمهور
٢٨ ٢٣٨ ٢٠٠	(٥٦١ ٩٠٠)	٢٨ ٨٠٠ ١٠٠	مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣
٤٤٣ ٨٥١ ٩٠٠	٢٨ ٥١١ ٤٠٠	٤١٥ ٣٤٠ ٥٠٠	المجموع الكلي

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

جيم

## تمويل الاعتمادات لعام ٢٠٠٥

## إن الجمعية العامة

تقرر بالنسبة إلى عام ٢٠٠٥ ما يلي:

١ - أن تمويل اعتمادات الميزانية البالغ مجموعها ٢ ٠٢٧ ٧٤٣ ٧٥٠ دولارا من دولارات الولايات المتحدة والمشملة على مبلغ ١ ٥٨٠ ٤٣٠ ١٥٠ دولارا الذي يمثل نصف الاعتمادات الموافق عليها في الأصل لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ بموجب قرارها ٢٧١/٥٨

ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، ومبلغ ٨٠٠ ٣٣٥ ١٨ دولار الذي يمثل الاعتماد الإضافي الموافق عليه لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. بموجب قرارها ٢٩٥/٥٨ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، ومبلغ ٨٠٠ ٩٧٧ ٤٢٨ دولار الذي يمثل الزيادة الموافق عليها. بموجب القرار ألف أعلاه، وفقا للبندين ١-٥ و ٢-٥ من الأنظمة والقواعد المالية للأمم المتحدة<sup>(١)</sup>، وذلك على النحو التالي:

(أ) مبلغ ١٥٠ ٥٠٩ ٢٩ دولارا المشتمل على ما يلي:

'١' مبلغ ١٤ ٤٠٠ ٠٥٠ دولارا، ويمثل نصف الإيرادات التقديرية من غير الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. بموجب قرارها ٢٧١/٥٨ بقاء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣؛

'٢' مخصصا منه مبلغ ٩٠٠ ٥٦١ دولارا، ويمثل النقصان الموافق عليه. بموجب القرار بقاء أعلاه؛

'٣' مبلغ ١٥ ٦٧١ ٠٠٠ دولارا، ويمثل رصيد حساب الفائض حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣؛

(ب) مبلغ ٦٠٠ ٢٣٤ ٩٩٨ دولارا، ويمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقرارها ١/٥٨ بقاء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣؛

٢ - أن تخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل منها في رصيد صندوق معادلة الضرائب البالغ إجماليه ٦٥٠ ٧٢٥ ٢١٨ دولارا ويتألف مما يلي:

(أ) مبلغ ٨٥٠ ٢٤٥ ١٩٣ دولارا، ويمثل نصف الإيرادات التقديرية الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية. بموجب قرارها ٢٧١/٥٨ بقاء؛

(ب) مبلغ ٤٨ ٧٠٠ دولارا، ويمثل الإيرادات التقديرية الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية. بموجب قرارها ٢٩٥/٥٨؛

(١) ST/SGB/2003/7.

(ج) مبلغ ٣٠٠ ٠٧٣ ٢٩ دولار، ويمثل الزيادة التقديرية في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها بموجب القرار بآء أعلاه؛

(د) مخصصاً منه مبلغ ٢٠٠ ٢٤٢ ٣ دولار، ويمثل النقصان الحاصل في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ مقارنة بالتقديرات المنقحة التي وافقت عليها الجمعية بموجب قرارها ٢٦٧/٥٨ بآء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

الجلسة العامة ٧٦

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤